

Porte-bébé Flip® Front2Back

Mode d'emploi



Visitez-nous en ligne à
www.infantino.com for:



•Instruction vidéos

•Manuels dans d'autres langues

•Plus d'informations produit

IMPORTANT!

CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE USE.

Lisez toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé. Le non-respect de chaque instruction peut causer des blessures graves à votre bébé ou même sa mort. Conservez ces instructions et passez-les en revue avant d'essayer de nouvelles positions du porte-bébé.

8lbs - 32lbs (3.6kgs 14.5kgs)



Manuel disponible en français chez:
www.infantino.com

Cette boîte contient: 1 - Porte-bébé 1 - Bavette Wonder Cover^{MC} 1 - Ceinture de support lombaire

Avvertissements:

▲ AVERTISSEMENT: RISQUE DE CHUTE

Les petits bébés peuvent glisser par une des ouvertures pour les jambes et tomber. Suivez les instructions d'utilisation. Utilisez ce porte-bébé uniquement pour les bébés qui pèsent entre 8 lbs (3.6 kgs) and 32 lbs (14.5 kgs). Réglez les ouvertures pour les jambes afin qu'elles soient bien ajustées autour des jambes du bébé. Lorsque vous attachez les bandoulières, gardez une main sur le bébé en tout temps.

▲ AVERTISSEMENT: RISQUE DE SUFFOCATION

Ne vous appuyez JAMAIS contre le bébé. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.

▲ AVERTISSEMENTS:

- Afin d'éviter que le bébé blesse son cou ou son dos, il doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête.
- N'utilisez PAS ce produit quand vous participez à des activités qui peuvent secouer le bébé ou le faire tomber du porte-bébé, y compris, sans s'y limiter, la course, l'exercice physique et toute autre activité sportive. Il est conçu uniquement pour être utilisé par un adulte qui marche ou qui se tient debout.
- Votre équilibre pourrait être perturbé par vos mouvements ou ceux de votre bébé.
- NE vous penchez PAS vers l'avant quand le bébé est dans le porte-bébé. NE pliez PAS la taille; pliez seulement les genoux pour vous assurer que le bébé ne risque pas de tomber du porte-bébé.
- TENEZ LE PRODUIT À L'ÉCART du feu et des sources de chaleur.
- N'utilisez PAS ce porte-bébé comme dispositif de retenue pour enfant dans un véhicule motorisé. Ce produit ne retiendra pas votre bébé adéquate ment lors d'une collision.
- Ne laissez JAMAIS le bébé sans surveillance dans le porte-bébé.
- Vérifiez TOUJOURS que les boucles, les boutons-pression, les sangles et les ré glages sont tous solidement fixés avant chaque utilisation. Avant chaque utili sation, assurez-vous que le bébé est correctement installé dans le porte-bébé, notamment que ses jambes sont bien placées.
- L'utilisation de ce produit entraînera une usure au fil du temps. Examinez le produit avant chaque utilisation.
- N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI VOUS DÉTECTEZ DE LA DÉTÉRIORATION OU DES PROBLÈMES.
- Ne placez jamais plus d'un enfant dans ce porte-bébé.
- NE portez JAMAIS plus d'un porte-bébé à la fois.
- N'utilisez PAS ce produit dans une douche, une piscine ou tout autre endroit où il y a de l'eau.
- IMPORTANT! Si vous désirez utiliser la position dans votre dos, le bébé DOIT être capable de rester assis par lui-même.

Conseils utiles:

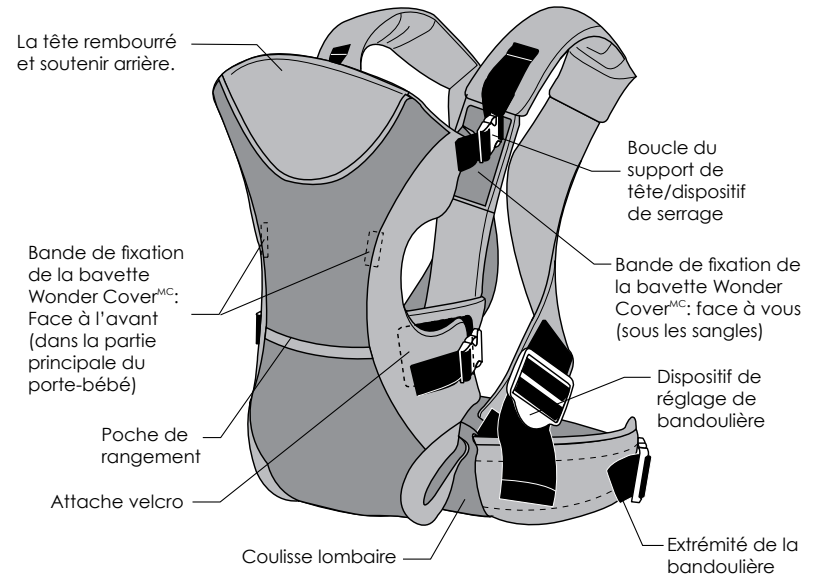
- * **Position face à vous – Bébé placé face à vous** – C'est la position correcte tant que votre bébé est incapable de bien tenir sa tête. Avec cette position, vous pouvez offrir à votre bébé beaucoup de contacts physiques étroits et de l'attention, tout en ayant les mains libres. Vous pouvez ainsi tisser des liens avec votre bébé ou le divertir en lui parlant, en le touchant, en jouant avec lui ou simplement en échangeant des regards.
- * Comment pouvez-vous savoir si votre bébé se trouve à la bonne hauteur quand il est placé à l'avant? - Vous devriez être capable d'embrasser le dessus de la tête de votre enfant en vous penchant légèrement vers l'avant.
- * **Position face à l'avant – Bébé placé dos à vous** – Quand votre enfant est capable de bien tenir sa tête, il est prêt à vivre une nouvelle aventure. Cette position lui permet d'explorer visuellement son environnement tout en restant en contact étroit avec vous.
- * Il sera plus facile de placer votre bébé dans le porte-bébé ou de l'en sortir si vous vous assoyez. Jusqu'à ce que vous vous familiarisiez avec la façon de placer le bébé, il est également recommandé de le faire au-dessus d'une surface molle.
- * Il est préférable d'utiliser votre porte-bébé seulement 10 à 20 minutes jusqu'à ce que vous et votre bébé vous sentiez complètement à l'aise quand vous le portez.
- * **Position dans votre dos – Enfant placé vers l'avant** – Quand votre tout-petit peut s'asseoir bien droit par lui-même, vous pouvez le transporter dans votre dos, ce qui vous permettra de porter l'enfant en tout confort plus longtemps. Dans cette position, votre bébé a la possibilité de voir ce qui se passe aux alentours tout en sachant que vous êtes près de lui.
- * En portant le porte-bébé plus près de votre corps et plus haut sur votre dos (ou sur votre poitrine en position à l'avant), vous réduirez au minimum le stress sur votre dos et vos épaules lors d'une utilisation prolongée.

Instructions d'entretien:

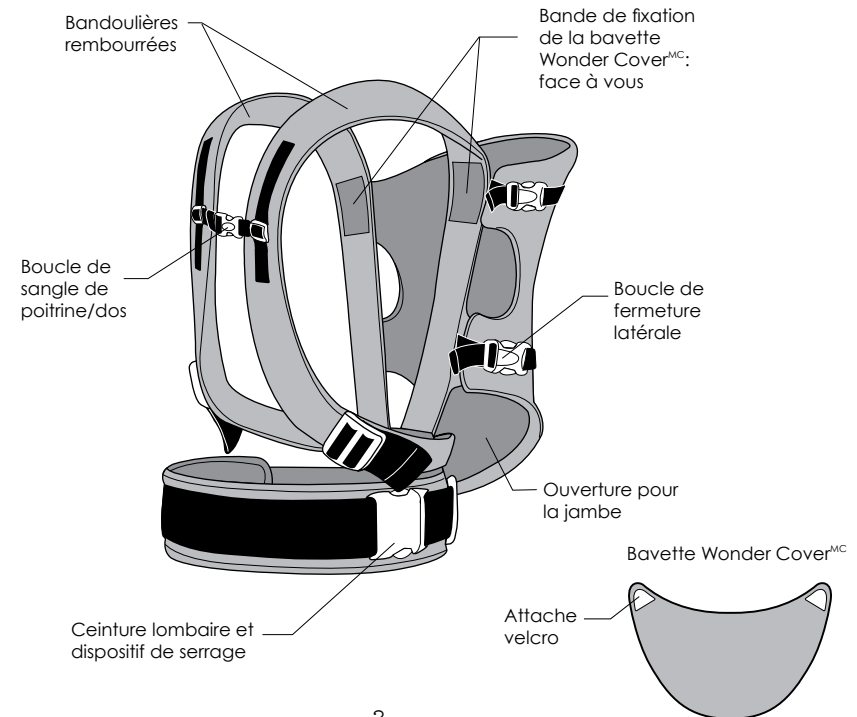
Lavez cet article séparément à la machine au cycle délicat et à l'eau froide, avec un détergent doux. N'utilisez PAS de javellisant. Entre les lavages à la machine, essuyez cet article avec un chiffon ou une éponge. Séchez par égouttement seulement. NE repassez PAS.

Devant de la partie principale du porte-bébé:

Faites référence à ces éléments pendant la lecture des instructions.



Arrière de la partie principale du porte-bébé:



Instructions:

1 Utilisation du porte-bébé pour un nourrisson: Position face à vous

* **IMPORTANT!** Votre bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête.

* Lorsque ce porte-bébé est utilisé en position face à vous, veuillez l'ajuster sur vous avant d'y installer le bébé.

* Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que toutes les boucles et les sangles soient correctement attachées.



1. Détachez les boucles de la sangle de poitrine/dos et de la ceinture lombaire. Tenez le porte-bébé de façon que les sangles soient face à vous. (Les sangles doivent former un « V ».)



2. Passez les bras dans les bandoulières en vous assurant que le rembourrage en mousse repose sur vos épaules.



3. Une fois les bandoulières en place, passez les mains derrière votre dos pour attacher la boucle de poitrine/dos. Si vous avez besoin d'aide, demandez à quelqu'un d'attacher la boucle. Tirez sur la sangle pour la serrer.



4. Attachez la ceinture lombaire autour de votre taille. Glissez la ceinture autour de votre taille afin que la partie rembourrée soit placée au centre de votre dos. Tirez sur la sangle pour la serrer.



5. Attachez la fermeture latérale du côté que vous désirez fermer : reliez d'abord la bande velcro à l'intérieur du porte-bébé à la bande velcro sur le panneau de la bandoulière, puis attachez la boucle de fermeture latérale. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée. Vous obtiendrez ainsi une ouverture pour une jambe du côté fermé.



6. Le porte-bébé étant ouvert d'un côté et le bébé vous faisant face, glissez le bébé avec précaution dans le porte-bébé en faisant passer sa jambe dans l'ouverture du côté fermé du porte-bébé.

* **IMPORTANT!** Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.

* Assurez-vous que la jambe de votre bébé passe dans l'ouverture du côté fermé du porte-bébé.



7. Tout en tenant le bébé d'une main, fermez l'ouverture pour la jambe qui est ouverte en fixant l'attache velcro et en attachant la boucle. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée. Réglez les deux ouvertures pour les jambes afin qu'elles soient bien ajustées autour des jambes du bébé.



8. Pour supporter la tête du bébé, attachez les deux boucles du support de tête au-dessus de chaque bras. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée. Réglez la taille du support de tête en tirant sur les deux dispositifs de serrage du support de tête.

** IMPORTANT! Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous toujours qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.*



9. Pour régler la hauteur du bébé sur votre poitrine, soulevez légèrement le bébé; tirez ensuite l'extrémité d'une des bandoulières vers l'avant, puis faites de même pour l'extrémité de l'autre bandoulière. Si le bébé est placé correctement, vous devriez être capable d'embrasser le dessus de sa tête en inclinant votre tête vers l'avant.



6.

2 Utilisation du porte-bébé pour un bébé plus âgé: Position face à l'avant

- * **AVERTISSEMENT!** Votre bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il soit capable de bien tenir sa tête.
- * Lorsque ce porte-bébé est utilisé en position face à l'avant, veuillez l'ajuster sur vous avant d'y installer le bébé.
- * **IMPORTANT!** Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.

1. Répétez les étapes 1 à 5 de **1 UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ POUR UN NOURRISSON: Position face à vous.**



2. Assurez-vous que les deux boucles du support de tête sont détachées, puis repliez le support de tête.



3. Le porte-bébé étant ouvert d'un côté et le bébé vous tournant le dos, glissez le bébé avec précaution dans le porte-bébé en vous assurant que sa jambe passe dans l'ouverture du côté fermé du porte-bébé.

** IMPORTANT! Gardez une main sur le bébé jusqu'à ce que les boucles et les sangles soient toutes correctement attachées.*

** Assurez-vous que la jambe de votre bébé passe dans l'ouverture du côté fermé du porte-bébé.*

7.



4. Tout en tenant le bébé d'une main, fermez l'ouverture pour la jambe qui est ouverte en fixant l'attache velcro et en attachant la boucle. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée. Réglez les deux ouvertures pour les jambes afin qu'elles soient bien ajustées autour des jambes du bébé.



5. Attachez les deux boucles du support de tête en vous assurant que le support de tête reste replié. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée.



6. Pour régler la hauteur du bébé sur votre poitrine, soulevez légèrement le bébé; tirez ensuite l'extrémité d'une des bandoulières vers l'avant, puis faites de même pour l'extrémité de l'autre bandoulière. Si le bébé est placé correctement, vous devriez être capable d'embrasser le dessus de sa tête en inclinant votre tête vers l'avant.

** Le bébé ne doit JAMAIS être penché vers l'avant quand il est installé dans le porte-bébé.*

** VEUILLEZ PRENDRE NOTE : Les bras des petits bébés doivent être placés sous les boucles du support de tête. Les bras des grands bébés doivent être placés au-dessus des boucles et reposer confortablement sur le support de tête replié.*



8.

3 Utilisation du porte-bébé pour un bébé plus âgé: Position dans votre dos avec assistance

** STOP! Si vous utilisez la position dans votre dos pour la première fois, n'essayez PAS de le faire sans demander l'aide d'une autre personne. Nous recommandons fortement de toujours demander l'aide d'une autre personne.*

** IMPORTANT! Si vous désirez utiliser la position dans votre dos, le bébé DOIT être capable de rester assis par lui-même.*

1. Pour la position dans votre dos, ajustez la ceinture lombaire en la faisant passer dans la coulisse lombaire. Ainsi, la ceinture lombaire sera placée au centre de votre dos.



2. Passez vos bras dans les sangles comme si vous enfileriez une veste. Le porte-bébé devrait pendre derrière vous.



3. Reliez la sangle de poitrine/dos en attachant la boucle. Vous entendrez un clic quand la boucle sera solidement attachée. Tirez sur la sangle pour la serrer.



9.



4. Attachez la ceinture lombaire autour de votre taille en fermant la boucle lombaire. Tirez sur la sangle pour la serrer.



5. En vous faisant aider par une autre personne, placez l'enfant délicatement sur votre dos comme pour le promener sur votre dos. Les jambes de votre enfant doivent s'enrouler autour de votre taille et ses bras doivent reposer sur vos épaules.

REMARQUE: Pour faciliter votre tâche, penchez-vous légèrement vers l'avant afin que l'enfant demeure dans le haut de votre dos.

** Votre enfant doit être supporté par la personne qui vous aide en tout temps.*



6. Pendant que l'autre personne supporte l'enfant, remontez la partie principale du porte-bébé sur le dos de l'enfant.



7. Une fois le porte-bébé remonté, l'autre personne le fermera en attachant les deux fermetures velcro sur les côtés, puis les boucles de fermeture latérale et enfin les boucles du support de tête. Vous entendrez un clic quand une boucle sera solidement attachée.

REMARQUE: Il est utile de passer votre main dans votre dos et d'offrir un support accru à l'enfant en plaçant votre main sous son derrière pendant que quelqu'un attache la partie principale du porte-bébé pour le fermer.



8. Lorsque toutes les boucles sont attachées, ajustez la bandoulière en tirant son extrémité vers l'arrière afin qu'elle soit confortable.

REMARQUE: Si l'enfant vous semble être placé trop bas dans votre dos, demandez à l'autre personne de soulever légèrement l'enfant, puis tirez sur les bandoulières pour les ajuster.



9. Lorsque toutes les boucles sont attachées et serrées, l'autre personne peut arrêter de supporter l'enfant.

Pour sortir le bébé du porte-bébé: Position dans votre dos avec assistance

** IMPORTANT! Quand vous sortez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.*

1. Avec l'aide d'une autre personne, effectuez à l'envers les étapes 2 à 8 de **3 UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ POUR UN BÉBÉ PLUS ÂGÉ: Position dans votre dos avec assistance.**
2. Le bébé étant supporté en tout temps, la personne qui vous aide doit détacher les deux boucles du support de tête, puis l'assemblage des deux fermetures latérales. Cette personne soulèvera ensuite votre enfant de votre dos.

Pour sortir le bébé du porte-bébé: Position dans votre dos position sans assistance

** IMPORTANT! Ne vous appuyez JAMAIS contre l'enfant. Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous TOUJOURS qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage de l'enfant.*

** IMPORTANT! Quand vous sortez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.*

1. Si personne ne vous aide à enlever le porte-bébé, assoyez-vous lentement en faisant attention dans un coin sûr comme un sofa.
2. Descendez doucement le bébé, puis détachez la sangle de poitrine et la ceinture lombaire.
3. Enlevez les bandoulières et retirez lentement le bébé de votre dos.
4. Sortez le bébé du porte-bébé en détachant les deux boucles du support de tête et l'assemblage des fermetures latérales.

Pour sortir le bébé du porte-bébé: Positions face à vous / face à l'avant

** IMPORTANT! Lorsque vous sortez le bébé du porte-bébé, gardez au moins une main sur le bébé en tout temps.*

1. Tout en tenant fermement le bébé d'une main, détachez les deux boucles du support de tête.
2. Continuez à tenir le bébé d'une main, puis détachez la boucle de fermeture latérale d'un côté. Insérez une main dans le porte-bébé et placez-la sur le bébé de façon à le maintenir contre votre poitrine.
3. Dégagez la boucle de fermeture latérale du côté fermé du porte-bébé. Utilisez vos deux mains pour soulever votre bébé et le placer dans un endroit sûr.
4. Vous pouvez maintenant enlever le porte-bébé de votre corps.

Utilisation de la bavette Wonder Cover^{MC}: Position face à vous



1. Placez la bavette Wonder Cover^{MC} entre votre poitrine et la tête du bébé. Pressez les deux rondelles en velcro de chaque côté de la bavette contre les deux bandes de fixation de la bavette situées sous les bandoulières. (La bavette est réversible)

** IMPORTANT! Afin de ne pas bloquer la source d'air, assurez-vous toujours qu'il y a suffisamment d'espace autour du visage du bébé.*



Utilisation de la bavette Wonder Cover^{MC}: Position face à l'avant



1. Fixez la bavette Wonder Cover^{MC} en pressant les deux rondelles en velcro de chaque côté de la bavette contre les deux bandes de fixation de la bavette situées à l'intérieur du porte-bébé, de chaque côté, près de la poitrine du bébé. (La bavette est réversible)



2. La bavette doit ensuite être pliée par-dessus le support de tête replié.



infantino®

Designed with ♥ in California

© 2011 Infantino, LLC
4920 Carroll Canyon Road, Suite 200 | San Diego, CA 92121 USA
www.infantino.com

Conforme aux normes de sécurité ASTM F2236-10.

AVANT D'UTILISER CE PORTE-BÉBÉ : Passez en revue le mode d'emploi et conservez-le pour consultation ultérieure. Veuillez appeler Infantino au 1-800-840-4916 (É.-U. et Canada) si vous avez des questions, ou visitez notre site Web www.infantino.com. Fabriqué en Chine.